



# Christ <sup>the</sup> Saviour Orthodox Church

Orthodox Church in America • Diocese of Eastern Pennsylvania

**5501 Old Locust Lane, Harrisburg, PA 17109**

WWW.CTSHBG.ORG • (717) 652-1825

EMAIL: office "at" ctshbg.org

**Archbishop Mark (Maymon), Hierarch**

**V. Rev. Stephen Vernak, Pastor**

**Rt. Rev. Daniel Kovalak, Attached**

**Rev. Aaron Rutz, Attached**

**Dn. Peter (Scott) Staller, Attached**

**Dn. John Shingara, Attached**

**Rdr. Christopher Rakowski, Choir Director**

**Mark Yerke, Parish Council President   Sbdn. Andrew Katerman, Treasurer**

**B**ut the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering, kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law. *Galatians 5:22-23*

---

## Sunday August 28, 2022

**11th SUNDAY AFTER PENTECOST — Tone 2. Uncovering of the Relics of Ven. Job the Wonderworker, Abbot of Pochaev. Ven. Moses the Ethiopian of Scete. Righteous Anna the Prophetess, the daughter of Phanuel, who met the Lord at the Temple in Jerusalem. Martyr Susanna, Princess of Georgia.**

Schedule: **Hours - 9:10am; Divine Liturgy – 9:30am;** Fellowship & Perry Dell Ice Cream Truck, *following*; Youth Group – 12:30pm; **Vespers – 5pm (St. John)**

**Readers: 3<sup>rd</sup> Hour: M. Hilarene Staller 6<sup>th</sup> Hour: Rdr. James Kushlan**

**Epistle: Larry Smith • Post-Communion: Mary White**

---

**W**elcome to our Visitors!

**Interested in learning more?** Please visit our parish website and email our priest, **Fr. Stephen Vernak**

## *Hymns & Readings*

### **Troparion of the Resurrection, Tone II —**

When Thou didst descend to death, O life immortal, Thou didst slay hell with the splendour of Thy Godhead; and, when, from the depths, Thou didst raise the dead, all the powers of heaven cried out: 'O giver of life, Christ our God, glory to Thee'.

### **Troparion, Tone IV —**

Having acquired the patience of thy fore-father, and having resembled the Baptist in abstinence, thou hast shared the divine zeal of both, and hast been made worthy to receive their names; thou wast a fearless preacher of the true faith; in this way, thou hast brought a multitude of monastics to Christ; thou hast strengthened all people in Orthodoxy, O Job, our venerable father; pray thou that our souls may be saved.

*Glory to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.*

### **Kontakion, Tone IV —**

Thou wast a pillar of the true faith, a zealot of the commandments of the Gospel, one that denounced pride, and that defended and taught the humble; wherefore, they that honour thee pray for the remission of their sins, and that this, thy holy habitation, be kept safe from all harm, O Job, our father, who hast resembled the long-suffering patriarch of old.

*Now and ever, and unto ages of ages. Amen.*

### **Kontakion of the Resurrection, Tone II —**

Hell became afraid, O almighty Saviour, seeing the miracle of Thy resurrection-from-the-tomb; the dead arose: creation, with Adam, beheld this, and rejoiced with Thee; and the world, O my Saviour, praiseth Thee forever.

### **Prokeimenon & Readings:**

**Tone 2:** The Lord is my strength and my song; / He has become my salvation. (*Resurrection*)

*Verse: The Lord has chastened me sorely, but He has not given me over to death.*

**Tone 7:** Precious in the sight of the Lord / is the death of His saints. (*Ven. Job*)

**E**pistle: (*1 Corinthians 9:2-12*) Brethren, If I am not an apostle to others, yet doubtless I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord. <sup>3</sup> My defense to those who examine me is this: <sup>4</sup> Do we have no right to eat and drink? <sup>5</sup> Do we have no right to take along a believing wife, as *do* also the other apostles, the brothers of the Lord, and Cephas? <sup>6</sup> Or is

*it* only Barnabas and I *who* have no right to refrain from working? <sup>7</sup> Who ever goes to war at his own expense? Who plants a vineyard and does not eat of its fruit? Or who tends a flock and does not drink of the milk of the flock? <sup>8</sup> Do I say these things as a *mere* man? Or does not the law say the same also? <sup>9</sup> For it is written in the law of Moses, "You shall not muzzle an ox while it treads out the grain." Is it oxen God is concerned about? <sup>10</sup> Or does He say *it* altogether for our sakes? For our sakes, no doubt, *this* is written, that he who plows should plow in hope, and he who threshes in hope should be partaker of his hope. <sup>11</sup> If we have sown spiritual things for you, *is it* a great thing if we reap your material things? <sup>12</sup> If others are partakers of *this* right over you, *are* we not even more? Nevertheless we have not used this right, but endure all things lest we hinder the gospel of Christ.

**Alleluia Verses:**

*May the Lord hear thee in the day of trouble! May the name of the God of Jacob protect thee!*

*Save the King, O Lord, and hear us on the day we call!*

*Blessed is the man who fears the Lord, who greatly delights in His commandments.*

**Gospel:** (Matthew 18:23-35) *Jesus told this parable, "The kingdom of heaven is like a certain king who wanted to settle accounts with his servants. <sup>24</sup> And when he had begun to settle accounts, one was brought to him who owed him ten thousand talents. <sup>25</sup> But as he was not able to pay, his master commanded that he be sold, with his wife and children and all that he had, and that payment be made. <sup>26</sup> The servant therefore fell down before him, saying, 'Master, have patience with me, and I will pay you all.' <sup>27</sup> Then the master of that servant was moved with compassion, released him, and forgave him the debt. <sup>28</sup> "But that servant went out and found one of his fellow servants who owed him a hundred denarii; and he laid hands on him and took *him* by the throat, saying, 'Pay me what you owe!' <sup>29</sup> So his fellow servant fell down at his feet and begged him, saying, 'Have patience with me, and I will pay you all.' <sup>30</sup> And he would not, but went and threw him into prison till he should pay the debt. <sup>31</sup> So when his fellow servants saw what had been done, they were very grieved, and came and told their master all that had been done. <sup>32</sup> Then his master, after he had called him, said to him, 'You wicked servant! I forgave you all that debt because you begged me. <sup>33</sup> Should you not also have had compassion on your fellow servant, just as I had pity on you?' <sup>34</sup> And his master was angry, and delivered him to the torturers until he should pay all that was due to him. <sup>35</sup> "So My heavenly Father also will do to you if each of you, from his heart, does not forgive his brother his trespasses."*

## Upcoming Services & Events

**Aug 29, Mon: BEHEADING OF ST. JOHN.** Strict Fast *Divine Liturgy –9:30am;*  
Fasting Pot luck, *following*

**Aug 31, Wed:** Bible Study – noon; *Vespers – 6:30pm;* Confession & Choir  
Rehearsal, *following*

**Sept 1, Thu: CHURCH NEW YEAR.** St. Tikhon Alumni Mtg.

**Sept 3, Sat: Vespers – 5pm;** Confessions, *following*

**Sept 4, Sun: Hours - 9:10am; Divine Liturgy – 9:30am; 40 Day Litiya (Joseph Demchak) -11:30am;** Fellowship, *following*

*Readers: 3<sup>rd</sup> Hour: Sophia Kellachow 6<sup>th</sup> Hour: Larry Smith*

*Epistle: Rdr. Leo Leer • Post-Communion: Rdr. James Kushlan*

## Parish News

**Basket Raffle:** Please see the enclosed letter regarding the raffle to be held at the food fest. More detailed info is on the parish email regarding donations to the raffle or food fest.

**Trivia Night:** Will be held on **Tue, Sept 6** @7pm with a social @ 6:30pm. Come & enjoy an evening of general trivia with a pinch of the Bible. Questions, see in person or call Jay or Sheri Africa.

### **Attention Church School Parents:**

- There will be a meeting in the church basement following liturgy on **Sun, Sept 11<sup>th</sup>**. Any questions, please see Lorrie Pawlush or Sophia Kellachow.
- **Church school registration** form is on the church website please register your child/children ASAP. First day of Church school is **Sept 18**. We are seeking 2 parents who would be interested in coordinating snack/food for the 2022-2023 school years. Please email Lorrie Pawlush (lpawlush13 "at" gmail.com) or Sophia Kellachow (jmkellachow "at" gmail.com)

**Parish Family Picnic:** Will be held on **Sun, Sept 11** following Liturgy. The cost is \$8pp with all of Church school children free! The menu is hamburgers, Hot Dogs, pulled pork, kielbasa, pierogies, & halushki. *Thank you Men's Club for hosting this annual event!*

**Corn hole Tournament:** Will be held on **Sun, Sept 25** following Liturgy. Visit the parish website to register.

**St. Jerome Book Club:** **Sun, Sept 18 at 1pm** to discuss "*Beginning to Pray*" by Met. Anthony Bloom. Copies are available in the parish store. Questions? Contact Joe McClure jmcclure59 "at" yahoo.com

**Save the Date:** FOCA Sponsored *Pilgrimage to the Holy Land* from **October**

**16-28, 2023.** The cost is \$3,150 pp (does not include Airfare). For more information please contact **Dave Martin** @ 717-580-6035.

**Fellowship Hours:** All parishioners are asked to host a week by providing such items as soup, fresh fruit, veggies, cheese, baked items, etc. & coordinate with the other families to decide on the menu. *Plan on approximately 100 parishioners.* You will receive a reminder a week before you are scheduled. If you can't participate on your date, contact Christine @570-516-6657 or sensefille "at" gmail.com.

Aug 28: Kuchwara, Murariu, & Yerke families

Sept 4: Botros, Hadginske, Rakowski, & Choma families

Sept 11: Parish Family Picnic

## *Parish Prayer List*

*Names will be listed for 2 weeks unless requested.*

**NEWLY DEPARTED [40<sup>TH</sup> DAY]:** Met. Kallistos (Ware) - Aug 24 [10/2]; Fr. John Reeves - Aug 22 [9/30]; Helen Kessler (M. Tatiana's grandmother) - Aug 20 [9/28]; Rdr. Michael Mellin - Aug 19 [9/27]; Janice Jekel (Symeon's mother) - Aug 14 [9/22]; Suzan Brereton (Jennifer Howanetz's aunt) - Aug 14 [9/22]; Olga Denny (cousin of M. Theodora) - Aug 3 [9/13]; M. Anne Hopko—Aug 4 [9/12]; M. Patricia Bohush - Aug 2 [9/10]; Joseph Demchak (brother of Suzanne) - July 28 [9/5]; Tess Kalmbach (cousin of Vanessa Baker) - July 28 [9/5];

**ANNIVERSARIES OF DEPARTED:** Jacob Yatcilla, grandfather of Eleanor Herman & Marie Reba, Aug 27-34<sup>th</sup>; Stephen Polansky, father of +Carl, Aug 28 -49<sup>th</sup>; Barbara Burkett, Courtney Newcomb's aunt, Aug 28 – 12<sup>th</sup>; Jane Vol-scko, Aug 29 – 4<sup>th</sup>; Aleksy Kurylo, husband of +Helen, Aug 29 -48<sup>th</sup>; Charles E. "Sut" Wevodau III, husband of Joanne, Aug 29 – 2<sup>nd</sup>; James "Milt" Taleff, Aug 30 – 4<sup>th</sup>; Mildred Herzak, friend of the Ressetar's, Aug 30 – 11<sup>th</sup>; Peter Jaretsky, uncle & Godfather of Paul Hadginske, Aug 30 – 12<sup>th</sup>; Jeanette "Janet" Kuzupas –Aug 30 – 2<sup>nd</sup>; Thomas Iwancio, Kristen's father-in-law, Aug 31- 8<sup>th</sup>;

**AILING: PARISHIONERS:** Millicent Russell; Terry Drebot **FAMILY/FRIENDS:** Monk Nikodemus; Maggie & Dick (friends of the Klipa Family); Jean, Denise, Andy, Sharon, Paul & (cousins of V. Baker); Aiden (nephew of S. Hanna); Gene (father-in-law of D. Hancher); Robin (son-in-law of E. Files); Fred (cousin of the Kormushoff's); Logan (nephew of E. Bare);. Pastor Charles (friend of Rdr. Leo); Jerry "David" & Dennie (friend & stepson of B. Keener); Maria (friend of the Cain's); Grace (D. Fedetz sister-in-law); Tom (friend of D. Bupp & Kushlans); Tanya (niece of K. Kuchwara); M. Olga Klembara (Larissa & Anita's Aunt); John Pylypciw; Frank, Michael, & Kathleen (family

of R. Baker); **Carolyn** (friend of C. Kemp); **Charles, Sophia, & Ana** (family & friends of C. Dardaris); **Gary** (friend of the J. & A. Cole); **Daria** (friend of the Dotsey & Klipa families); **Hannes, Anne & Elizabeth** (family of R. Rieck); **Robert** (cousin of John Dotsey); **Andrea** (I. Arahavos's mother); **Elaine** (sister of S. Africa); **Mary, Peter, Edwin, Connie, & Daniel** (family & friends of the Leer's); **Steve, Barry, Trish, Pam, Danielle, & Morgan** (Hisiro family & friends); **Elle** (friend of J. McGreevy); **John** (brother of J. Krut); **Pam, Dan & Nina** (friends of D. Bupp); **Colton & Gary** (cousin's of Donna Bretz); **Alexsya & Cassie** (family & friend of E. Herman); **Erma** (friend of N. Murphy); **Igumen David (Lewis)**; **Neal** (D. Pawlush's brother); **James** (brother of M. Koviloff); **Betty & Bill** (J. Mamay's friends); **Joan Therese & Dori** (mother & niece of N. Lubecki & J. Lewis); **Lori** (Z. Bares mother); **Alex** (uncle of C. Yerke); **Lynn** (Himes daughter-in-law); **Kristin & Abe** (family & friend of Dn. Peter); **Shirley** (L. Pawlush's mother); **Sandy, Hailey, & Kelly** (friends of Di-Florio's); **child Joshua**; **Sandy, Sue & Doreen** (E. Bare's friend & family); **M. Lisa Weremedic** (wife of Fr. James); **Janice & Emil** (J. Zuro & G. Leer's aunt & uncle); **child Fynn**; **Kay, Richard, & Anya** (aunt & friends of K. Leader); **Patty** (friend of K. Pankiw); **Mitchel** (Jean Dotsey's nephew); **Linda** (M. Sharon's mother); **Ap. Michael & M. Valeria Hatrak**; **Jeanette** (daughter of +E. Onufer); **Jacob** (brother of Pat Drebot); **Connie, Charlie, & Shirley** (family & friends of Mallick's); **Wendy** (M. Deamer's mother); ); **Kim & Mona** (sisters of Ab. Mark); **David** (friend of L. DiClemente); **Ronald & Pam** (father & friend of C. Neumann); **Mary** (mother of S. Kellachow); **Mary & Nicholas** (family & friends of the Kuchta's); **Carole**; **Fern** (Dn. Peter's mother); **Grace & Karen** (J. Mamay's sisters); **Victoria, Erin & David** (friends of L. Smith); **M. Emily** (Larissa & Anita's aunt); **Karenmay** (friend of L. Mantle); **child Aura** (friend of D. Zullo); **Steven** (J. Hake's father); **child Eva**; **Lori & Constantine** (Z. Bare's mother & family friend); **Flora** (T. Gault's mother); **Vera** (Ressetar's family); **Elizabeth**; **Kiera** (friend of L. Shuga); **Bernadine, Lonnie & Fred** (Osuch family); **George & his family, Jessica's & their families**; **Jon, Paul, Adam, Bev, Alynda, Tina, Jenny, Marilyn, Alicia, Shelby, & Malinda** (family & friends of the Kushlans); **Seraphima** (friend of J. Barns); **James, his father, Thelma, Shari, Darrell, Justo, Alexa, Thomas, Leida, Jesus, Marsha, Alexander, Anastasia, John, Brian, Timothy, Jessica, Saulo, Theodore, & Tanya**, (Lopez friends & family);

**HEALTH & WELL-BEING:** Those suffering from natural disasters. All victims of Sickness, Terror, War, Violence, Racism, Injustice & Civil Strife; **Metropolitan Paul & Archbishop John of Aleppo held hostage by Syrian Terrorists, for the suffering people of Ukraine, Haiti & Afghanistan, especially our citizens & soldiers who are in harms way;** **PARISHIONERS:** **Johnna**; **Patricia Drebot**; **Lazarus (Manny) & Samantha Lopez**; **Jerry Cole**; **Frank Bifano**; **Mark Rodak**; **Thomas Drebot**; **Robert Baker**; **Eleanor Herman**; **Gail (Brigit) & David (Cyril) Goss**; **Mary Ellen Osuch**; **Natalie Treece**; **Suzanne Demchak**; **Evan M.**; **Tony Onufer**; **Ita (Stephanie) Snyder**; **M. Theodora Ressetar**; **John "Jack" Sweikert**; **Joseph Sembrot**; **Birikit & Hannah Zeratt**; **Jeanne**

Zane; Teklu & Pazion Ogbamichael; Katherine Kudelko; M. Ap. Daniel & M. Myra Kovalak; Joseph (Moe) & Ruth Mazurek; Lazarus (Jonathan) Dunnavent; Kathryn Kellachow; Sue Wolfe; Daniel Bretz; Robin Kuzupas HOME -BOUND & IN-CARE FACILITIES: Michael Drozd; Carol; Rita; Nicholas Demopoulos; Nicholas Essis; Millicent Russell; EXPECTANT MOTHER(S): Megan Monko; Rachel Dupkanick; Brooke Jones; *and the children to be born of them*; Monica (Jekel) Chilbert; Pauline Guiseppe; Alexandra Pawlush; Gabrielle (Kushlan) Russin *and the children born of them*; COLLEGE STUDENTS: Tseday Afrassa; Semhar Anghesom, Eden Araya, David, Amelia Demopoulos; Grace & Evelyn Firestine; George Hatalowich, Jacob Herman; Shawn Jacob; Rdr. Vladimir Kellachow; Flimon Kesete; Matthew Mikita; Salina Kidane; Molly Pylypciw; Rachel Reba; John Romain; Ashley; Dave; Peter; Wessam; MILITARY: Alexander; Valery; John; Conrad; Shawn; Benjamin; Rdr. Vladimir; Abel; Jacob; Gabriel; Stephanie; Matthew; David; Michael; Peter; Sean; Ian, Zachary; Josiah; FAMILY & FRIENDS: Una; Amy (co-worker of B. Kuchta); Hailey (student of A. Cole); Shawn (friend of Dn. Peter); Jean & Robert (aunt & friend of Rdr. Leo); Joe & Lucy (Deb McGinnes's husband & granddaughter); Stacey (B. Keeners friend); Anne (sister-in-law of R. Rieck); Jesse Hake; Mitchell, Deborah, Michael, Emily, Ezra (S. Kellachow's family); George & Matthew (family of J. Mamay); Ray (friend of M.E. Osuch & C. Kemp); Kalei (family of K. Leader); Steve (friend of Johnna M.); Vicki, Ken, & Scott (friends of the Pankiw's); Dan (K. Taleff's son-in-law); Annie & Devon (daughters of the Africa's); Elaine (Rdr. Leo & Garnice's daughter); Helen, Ethan, Mitch, Rob, Jody, Jackie, & Bruce, (family & friends of the Mallick's); April & Joe (family of L. Hancher); Leo & Scott, (friends of the Lenker's); Iryna (Snyder family); M. Natasha Lazor, Cindy, Linda, & Vera, (friends of M. Myra); Ron (friend of K. Pankiw); Vasiliki; Heather (sister of S. Cameron); Shenia (sister of N. Schilling); Rosalie; David & Dawn (cousins of Chet); Alexandra; Masha, Ethan & Wesley (M. Cameron's family/friend); Pauline (friend of E. Bare); Nancy & family (Snyder's friends); Thomas, Andrew, Priest Demetrius Nicoloudakis, Megan, Jacob & family, Georgia, Maria, Blake, Keisha, Dimitrios, child Evangelia, Kyle, Martha, Emma, Nicholas, Jack, Samuel, Christian, Theodore, Steve, John, Alexandra, Juan, Isaac, Daniel, Judy, Luke, Johnny, Leticia, Jim, Paul, Samuel, Faye, Jon, child Landon (family/friends of the Lopez's); Christine (M. Gopinath's aunt); Natalie (E. Herman's godchild); Dorothy, Shirley & family, Nathan; Jeff, Greg, David & William (family & friends of J. Barns); Nancy (John & Chris Cole's mother); Marc & Cecilia (L. Smith's cousins); MISSIONARIES: Jesse & Juanita Brandow (Guatemala); SEMINARIANS: (St. Vladimir's) Dn. John & M. Alexandra Black Evyn, Lydia, Joshua, & Noah CATECHUMEN(S): John Romain; Joseph Middelkoop;



## Many Years!

Please submit names and dates to [office "at" ctshbg.org](mailto:office@ctshbg.org)

**Anniversaries** Deborah & Joseph McGinnes - Aug 28; Larry & Jan Smith - Aug 31; Fr. Stephen & M. Anna Vernak - Aug 31; Victor & Maria Bucharew - Aug 31;

**Birthdays** Benjamin Coles - Aug 28; Daniel Coles - Aug 28; Daniel Bretz - Aug 30; Cathy Bucharew - Aug 30; Frank Bifano - Aug 31; Matthew Hadginske - Sep 2; Luke Iwancio - Sept 2; Larry Smith - Sep 3; Wilma Sutovich - Sep 3; Michael Somple - Sep 3;

## Candle Offering

To donate, please see a vestryperson

**7 Day Votive** is offered in Memory of Michael, John, & Joseph Demchak, brothers of Suzanne

**1 Decorated Candle** is offered in Memory of Janet Kuzupas



But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, longsuffering,  
kindness, goodness, faithfulness, gentleness, self-control.  
Against such there is no law. (Galatians 5:22-23)